



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

19888/2022

R7 Ressort Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Tourismus und Bevölkerungsschutz
Dipartimento Agricoltura, Foreste, Turismo e Protezione civile

Betreff:

Sabine Öttl [REDACTED]
Erste Ernennung zur Leiterin des Instituts
für Pflanzengesundheit des
Versuchszentrums Laimburg

Oggetto:

Sabine Öttl [REDACTED]
Prima nomina a Responsabile dell'Istituto
della Salute delle Piante del Centro di
Sperimentazione Laimburg

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Gemäß Art. 22 Absatz 11 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 werden die Gewinner und Gewinnerinnen der bei Inkrafttreten des genannten Gesetzes abgeschlossenen und laufenden Auswahlverfahren zur Besetzung von Führungsstrukturen des Landes bei Auftragserteilung in die zweite Ebene des einheitlichen Stellenplans für Führungskräfte eingetragen.

der Landeshauptmann hat mit Dekret vom 27. Mai 2022, Nr. 9457 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin oder des Direktors des Instituts für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg ausgeschrieben; Frau Sabine Öttl ist Gewinnerin dieses Auswahlverfahrens;

die Leitung des Instituts für Pflanzengesundheit, deren derzeit vorgesehene Positionszulage bis zu einer Neuregelung mit bereichsübergreifendem Kollektivvertrag bestätigt ist, soll mit Wirkung ab dem 02. November 2022 mit der Gewinnerin des obgenannten Auswahlverfahrens besetzt werden;

gemäß Artikel 32 Absatz 4 Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 ernennt der/die Ressortdirektor/in, nach Anhören des/der vorgesetzten Abteilungsdirektors/in die Amtsdirektoren/innen;

Der Direktor des Versuchszentrum Laimburg, Herr Michael Oberhuber, wurde am 24.10.2022 angehört;

Il direttore di dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

Ai sensi del comma 11 dell’articolo 22 della legge provinciale n. 6/2022 i vincitori e le vincitrici delle procedure selettive per la copertura di strutture dirigenziali della Provincia concluse e in corso all’entrata in vigore della citata legge sono iscritti/iscritte all’atto del conferimento dell’incarico nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza.

Il Presidente della Provincia ha indetto con decreto del 27 maggio 2022, n. 9457 una procedura di selezione per la nomina della direttrice o del direttore dell’Istituto della Salute delle Piante del Centro di Sperimentazione Laimburg; la sig.ra Sabine Öttl risulta vincitrice della predetta procedura di selezione;

con decorrenza dal 2 novembre 2022 la direzione dell’Istituto della Salute delle Piante, la cui indennità di posizione fino a nuova determinazione in base al nuovo contratto collettivo intercompartimentale è confermata come attualmente prevista, dovrà essere coperta con la vincitrice della suddetta procedura di selezione;

ai sensi dell’articolo 32, comma 4, lettera i) della legge provinciale n. 6/2022 i/le direttori/direttrici d’ufficio sono nominati/e dal/la direttore/direttrice di dipartimento, sentito/a il/la direttore/direttrice di ripartizione preposto/a;

Il direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg, il sig. Michael Oberhuber, è stato sentito in data 24.10.2022;

in Absprache mit dem Direktor des Versuchszentrums Laimburg, Herrn Michael Oberhuber und im Einvernehmen mit der zu ernennenden Institutsleiterin, soll diese den Leiter des Instituts für Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität vertreten;

gemäß Landesgesetz vom 18. Oktober 1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Person vorbehalten sind, nicht überschritten;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Sabine Öttl ist mit Wirkung vom 02.11.2022 bis zum 04.08.2026 zur Leiterin des Instituts für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg ernannt.
2. Die derzeit für das Institut für Pflanzengesundheit geltende Positionszulage, in Anwendung von Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018, ist bestätigt, gemäß Artikel 19 Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 6/2022.
3. Frau Sabine Öttl vertritt, bei dessen Abwesenheit oder Verhinderung, den Leiter des Instituts für Agrikulturchemie und Lebensmittelqualität.
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Der Ressortdirektor

Klaus Unterweger

sentito il direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg, sig. Michael Oberhuber e in accordo con la responsabile d'Istituto da nominare la stessa sostituirà, in caso di assenza o impedimento, il responsabile dell'Istituto di Chimica Agraria e Qualità Alimentare;

ai sensi della legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della persona indicata in oggetto;

e d e c r e t a

1. la sig.ra Sabine Öttl è nominata responsabile dell'Istituto della Salute delle Piante del Centro di Sperimentazione Laimburg, con decorrenza dal 02.11.2022 e fino al 04.08.2026.
2. L'indennità di posizione, di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, attualmente prevista per l'Istituto della Salute delle Piante, è confermata ai sensi dell'articolo 19, comma 5 della legge provinciale n. 6/2022.
3. la sig.ra Sabine Öttl sostituisce, in caso di assenza o impedimento, il responsabile dell'Istituto di Chimica Agraria e Qualità Alimentare.
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Il direttore di dipartimento



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

UNTERWEGER KLAUS

25/10/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Klaus Unterweger

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/10/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma